

# 小金地区社協だより

小金地区社会福祉協議会 編集・発行  
松戸市小金きよしケ丘3-1-1（小金市民センター内）  
TEL 047-343-8690/FAX 047-710-3141

1面	ふれあい広場のご案内
2面	あじさいサロン 友愛サウンズ
3面	関係機紹介 ⑳町会・自治会 福祉懇談会 小金わくわく農園 園芸
4面	関係機紹介 ㉑町会・自治会 ふれあい観賞会 男性料理教室 小金公園巡り ⑥「上ノ台公園」 事務局からこんにちは 編集後記

## 《写真で見る活動の様子》



園芸グループは小金小学校（左上）、  
殿平賀小学校（右上）、駅前花壇  
（左下）それぞれの場所で活動  
（関連記事3面）



9月のあじさいサロン  
は、外部団体との交流  
（年1回）。「たんぽぽの  
会」のメンバーの踊りを  
堪能する参加者（上3点  
・関連記事2面）



街カフェ「絆」で演奏する友愛サウンズ（関連記事2面）



「小金わくわく農園」では、収穫した  
枝豆の葉落とし作業（関連記事3面）



ふれあい観賞会で映画に見入る参加者（関連記事4面）

## ふれあい広場のご案内 〜楽しみながら、 地域福祉の充実を！〜



小金地区社会福祉協議会  
副会長 鈴木 茂之

第16回ふれあい広場  
を10月23日（日）に小金小学校にて開  
催します。

ふれあい広場は、小金地区を中心に  
活動する福祉団体等が自らの活動を発  
表、バザーなどを行う場所です。皆さ  
まと楽しみながら、地域福祉の充実を  
はかります。

今回はコロナ対策として事前申し込  
みをお願いするにしました。QR  
コードから入力してください（当日参  
加もできます）。

予定されるイベントは次のとおりで  
す。

- ◆ 体育館 ○ かるがも ○ 工作教室 他
- ◆ ステージショー ○ グレースこども園
- 小金南中吹奏楽部 ○ 友愛サウンズ  
（○ 小金小音楽部）
- ◆ 旧幼稚園舎 ○ マジックバルーン
- 健康相談 ○ 喫茶店 ○ ポッチャ体  
験 ○ オルケスタ・ココロネ 他
- ◆ 校庭 ○ 福祉団体バザー ○ 焼きそば
- うどん ○ 田楽・赤飯
- 和菓子 ○ 洋菓子 ○ 消防署

申し込みは、10月19日  
（水）までに下記QRコー  
ドから必要事項を入力願  
います。



《高齢者が元気で暮らせる街に!》  
あじさいサロングループ

コロナ禍で高齢者、特にひとり暮らしの方たちは息をひそめるように日々過ごしておられます。この間、こうした皆さんに少しでも楽しく元気な時間を過ごしていただこうと奮闘しているのがあじさいサロングループです。南北各地区毎月1回のサロン活動を続けています。

◆6月・映画観賞「老後のお金がありません」。封切り時、内容と俳優陣が話題になった作品で、コロナ禍で映画館に行くのを躊躇している映画ファン約60名の方々に喜んでいただきました。ある参加者は「これからの暮らしへの勇気をもらいました」と明るい笑顔で会場を後にされました。

◆7月・小金包括支援センター職員に「介護保険の仕組み」について講話をいただきました。介護認定・介護保険の利用の仕方、介護施設の種類を近隣の施設を例にとった説明など分かりやすく、参加者の皆さんは熱心に聞き入り、質疑応答では具体的な質問が出されました。約40名の参加がありました。

◆9月・元気に活動している外部団体との交流(年1回)として、踊り同好者の集い「たんぼの会」の11名が来場。花笠音頭・安来節・フラダンスなど、なじみ深い音楽と楽しそうに踊る方々、華やかな衣装に参加者はしばしコロナを忘れて楽しめました。  
南北両会場合わせて約100名のご参加でした。(若林)



9月、年1回の外部団体との交流(写真左) 7月は小金包括支援センターの講話(写真中) 6月は映画観賞会(写真右)

《音楽に愛をこめて》  
友愛訪問グループ

8月、稲垣支援型事業部長と久保島グループ長に、合奏チーム・友愛サウンズ発足の歴史と名称の経緯、また、コロナ禍の工夫などを聞きました。



ビデオ撮影はお揃いの衣装で演奏!

◆発足は平成26年。地域ニーズを取り入れた活動として、既存の友愛訪問グループの活動に楽器演奏と合唱お手伝いを加えたことが始まりです。当時の支援型事業部長浅井氏がメンバーをリクルートし、大正琴・オカリナ・二胡という珍しい楽器構成の楽団としてスタート。久保島グループ長は、陽だまり館での演奏を見学して興味をもち、当地区社協事務室前の「団員募集」の張り紙を見て入部。現在は、稲垣部長のタクトの元、17名の熱心なメンバーの志で、さまざまな楽器構成の常識を超えた演奏がひとつになっていきます。楽器構成は、ギター・リコーダー・キーボード・鍵盤ハーモニカ・オカリナ・ウクレレ・フルート・ハーモニカ・大正琴。

◆合奏チームの名称は、当初「あなたに寄り添う私」の理念から「You + I Sounds」に。その後「友愛サウンズ」に改名。  
◆コロナ禍での工夫は、小野会長や社協メンバーの提案・協力でビデオを作成、関係施設に配付しました。(橋本)

【関係機関紹介】 ⑳ 町会・自治会

10 《二ツ木第二町会》  
町会長・鈴木 敏雄(在任3年目)



コロナ禍で思うような活動ができず町会員も納得できていないと思います。町会員が誰でも楽しく参加できるように開かれた町会にしたいと思います。活動については、盆踊り・秋祭り等の行事を実施し、防犯・防災についても助け合い精神で安全安心な街づくりをしたいと思います。

11 《大谷口町会》  
町会長・鈴木 喜雄(在任1年目)



本年4月に就任しました。町会の運営には数年携わっていましたが、改めて町会長という立場になり気を引き締めて活動していきたいと考えています。また近隣の町会とも協力し、防犯・防災を心掛け、町会の皆さまが安心して暮らせるよう頑張つていきますので、よろしくお願いします。

12 《大谷口北自治会》  
自治会長・松田 隆二(在任5年目)



町会長・藤岡 和夫(在任2年目)  
町会運営は、役員はもちろんできるだけでなく多くの人の意見を聞いて進めたい。  
○町会活動は社協関係のイベント等への参加や防犯防火活動が中心です。特にこの15年間毎年1年を通して実施している町会内の夜回りは、町会員の交流の場としても役立つものと思っています。

14 《大金平1丁目町会》  
町会長・星野 佳子(在任2年目)



日頃より町会の皆さまにはご協力いただき感謝しております。役員や班長の皆さまのサポートの元、何とかやっております。  
例年行っている行事が沢山ある中、コロナ禍によりここ数年中止となっており、町会の皆さまにはご迷惑をかけております。少子高齢化も懸念される中、町会運営に努力いたします。

### 「まつどDEつながるステーション」 「小金わくわく農園」で枝豆収穫！ 【松戸市地域共生課】

7月16日(土)、戻り梅雨で朝から雨の降る中、8時から枝豆の収穫が行われました。雨の中でも作業ができる装いで集まったのは、60名の参加者。枝豆は背丈も伸びて実もいっぱい、小型トラックで3回運ぶ収穫量。収穫後は葉の切り落としから枝切り茹であげまで作業は約2時間。茹で上がった枝豆は全員で試食。解散後は、袋一杯のお土産を手に意気揚々と凱旋しただけでなく、幾つかの施設に贈呈することができました。

また、7月30日、8月11日、9月3日(土)には人参や大根、じゃがいもの種植えなども実施しました。



茹でた枝豆を試食する

(稲葉)

### 《9月、花いっぱいの花壇に！》 園芸支援グループ

9月6日(火)殿平賀小学校では、15名の栽培委員が地区社協吉富担当リーダーと西本グループ員の指導により肥料をまくための土起こし作業。

13日(火)小金小学校3年生130名が4つのクラスごとに、園芸支援グループの指導の下に草取り、花の植え替え、土起こし、種まき、肥料まきなどの活動。

17日(土)、北小金駅前花壇の花の植え替えに、グループ員5名が汗を流しました。(鈴木)



使用後のシャベルは洗って陰干しします

### 『福祉懇談会』 ～コロナ禍を支え合って地域福祉を！ 情報交換事業部

当地区社協の大きな特色である福祉懇談会が今年も開催されています。

「子育て」「障害者」「高齢者」の3部門別に分科会を設け、地区内の各部門に関係する団体(行政、小中学校、施設等)に参加要請のうえ情報交換の機会を設ける「福祉懇談会」を15年あまり続けてきました。その成果がコロナ禍でも「顔の見える」小金の地域福祉づくりとなっているといえます。

年2回ずつの分科会と年1回の全体会が行われます。

◆《子育て》5月11日(木)、「それぞれの立場での子育てへの思いや悩み」と題し11団体16名の参加。ZOOMで、コロナ禍が収束しない中での子育ての現状をうかがう中で、子どもたちのために良い環境を整えていく方策を話し合いました。

◆《高齢者》6月7日(火)、ZOOMで、9団体14名の参加で「高齢者に携わるそれぞれの立場での思いや悩み」について、人との接触がしにくい中、高齢者や関連する仕事に携わる方のモチベーションの低下を防ぎ、活動の継続・再開の方向を話し合いました。

◆《障がい者》7月19日(火)、「障がい者に携わるそれぞれの立場での思いや悩み」について、ZOOMにより、14団体18名の参加で、地域に2カ所ある障がい者施設の現状を中心に、コロナ禍で地域から孤立しがちな障がい者と交流を維持する方策を話し合いました。

(若林)



コロナ禍で ZOOM 会議が定着

### 【関係機関紹介】

### ⑳ 町会・自治会

考えています。将来的には「町会のあゆみ」を発行できれば、と



18 《大金平5丁目町会》

町会長・廣澤 豊明(在任1年目)

運営にあたっては、役員・班長を中心に全員参加で一緒に問題を解決するようにしたい。活動は、防犯と防災を中心に福祉



17 《大金平4丁目町会》

町会長・深澤 功樹(在任3年目)

校入学のお祝い、学童登校見守りパトロール、町会費集金を実施しました。今後も活動計画にある長寿のお祝い、歳末防



16 《大金平3丁目町会》

町会長・山田 照男(在任6年目)

ます。組織の連携(高支連、民生、町会班長)により独居老人のフォロー活動を定着させます。「無事でスタオル運動」の定着は3丁目独自活動。敬老のお祝い行事とバス旅行は継続。



15 《大金平2丁目町会》

町会長・麻木 逸夫(在任6年目)

見守り等を含め、具体的検討を進めていきます。頭には置いていきます。急速に進んでいる高齢化対策についても、

～詰め物入りフランスパン～  
男性料理教室グループ

(材料)

- フランスパン 1本   ○バター 1/3箱
- クリームチーズ 2/3箱   ○ツナ缶 1缶
- MIXベジタブル 200g   ○胡椒 少々

(作り方)

- (1) フランスパンは半分に切って、中をくり抜いておく。
- (2) バター、クリームチーズは柔らかくしておく。(電子レンジ200Wで30秒くらい)
- (3) ツナ缶は水分をよく切っておく。
- (4) MIXベジタブルは温めておく。
- (5) (2)に(3)、(4)、くり抜いておいたフランスパンを細かくちぎり胡椒少々を入れ全部混ぜる。
- (6) フランスパンの中に(5)の材料を詰め、ラップで包み冷蔵庫で冷やし固め、切る。

本年度中に再開予定で、計画を進めています。



簡単に見栄えも抜群の一品です。ぜひ、チャレンジを！

《笑顔でいっぱいーふれあい観賞会》 ふれあい会食会グループ

7月14日(木)ふれあい観賞会が小金市民センターホールで開催されました。新型コロナウイルス感染拡大防止策を万全にと、間隔を置いて座席の設定など、会食グループスタッフは懸命に取り組みました。10時30分、当地区社協嶋根副会長が「ようこそいらっしゃいました。どうぞ楽しんでください」と挨拶。

参加者は久保平賀町会、ラミーユ松戸ハイライズ自治会、きよしヶ丘町会、シヤンポール町会、きよしヶ丘サンビュールハイツ自治会の41名。  
上映作品は「男はつらいよ」寅さんシリーズのひとつ。上映開始後すぐ、あちこちからクスクスと笑い声が聞こえまじつた。110分の上映中、マスクの中ですが笑顔が絶えませんでした。参加者のひ

とり、斎藤トミ子さん(100歳)は、「ご近所の方から誘っていただいで連れてきてもらいました。久しぶりに笑いました。とても楽しかったです」とこやかに話してくださいました。

コロナ禍で、高齢者の外出機会が減る中、この会は貴重な高齢者支援活動のひとつです。携わるボランティアの力に拍手です。  
なお、9月予定の大谷口地区対象のふれあい観賞会は11月4日(金)に延期になりました。(鈴木)



ご近所さんと談笑する斎藤トミ子さん

小金公園巡り⑥ 「上ノ台公園」

上ノ台公園は二ツ木1731ノ3にある約5800㎡の公園で、敷地は上下2カ所に分かれています。

国道6号に面した南側の高台になっている敷地には自然がそのまま残されている。北側の住宅地に面した部分に遊具や砂場、トイレなどが設置されています(写真)。

もともと蘇羽鷹神社の所有地だったこの公園は、山林だった二ツ木地区を住宅地として区画整理が行われた昭和40年頃に松戸市に寄贈され、公園として整備されました。

JR常磐線の新松戸駅、流山電鉄の幸谷駅から徒歩18分程度の距離なので、散歩コースとしては往復しても手頃な距離にある公園です。

また、南側の国道6号に面した高台の隣にある蘇羽鷹神社には縄文時代の貝塚二ツ木向台遺跡があり、二ツ木式土器も出土しているところ。(稲葉)



事務局からこんにちは  
ふたつのお知らせ

今年9月～来年3月まで、小金市民センターでは外壁・屋上等の改修工事が行われますが、市民センターおよび地区社協事務室は平常どおり開館・開室しています。使用済み切手の収集、フードバンクなど引き続きご協力をお願い致します。行楽シーズンは車椅子のお貸し出しも増えます。事前に電話にてお問い合わせいただき、お役立てください。

☎(343) 8690



編集後記

小金地区社協だよりは101号です。新たな出発です。広報部員一同4名、皆さまに愛され、便利な必読紙として、発行されるのを心待ちにしていただけ。内容をお届けしていきたいと決意し、取材に努力しています。どうぞご期待ください。(橋本)

広報事業推進室長 若林桂子  
・稲葉眞理・鈴木洋子・橋本美智子

◆小金町会・自治会名

- 小金上町町会 小金本町町会 小金八坂町町会 小金宮元町町会 小金中町町会 小金下町町会
- 小金上総町自治会 小金清志町町会 二ツ木第一町会 二ツ木第二町会 大谷口町会
- 大谷口北自治会 大谷口南町会 大金平一丁目町会 大金平二丁目町会 大金平三丁目町会
- 大金平四丁目町会 大金平五丁目町会 中金杉自治会 幸田自治会 富多葉自治会 平賀町会
- 殿平賀町会 殿平賀南町会 東平賀町会 東平賀北町会 東平賀城町町会 きよしヶ丘町会
- シヤンポール町会 久保平賀町会 根木内城山自治会 北小金ハイツ管理組合自治会 オール新松戸管理組合
- ラミーユ松戸ハイライズ自治会 きよしヶ丘サンビュールハイツ自治会